

**Noções do Grego Bíblico – Rega & Bergmann – Edições Vida Nova**  
**Lição 31 – Orações Condicionais**

Nome do aluno: \_\_\_\_\_

Para uso exclusivo com *Noções do Grego Bíblico* – Reprodução e distribuição proibida fora desse uso.

**Exercícios**

Identifique as palavras sublinhadas e traduza a frase:

1. εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνομεν, ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ μείζων (= maior) ἐστίν.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

2. ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατῶμεν, ψευδόμεθα καὶ οὐ ποιούμεν τὴν ἀλήθειαν·

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

3. Ἐλεγεν δὲ πρὸς πάντας, Εἴ τις θέλει ὀπίσω (= atrás) μου ἔρχεσθαι,... ἀκολουθεῖτω μοι.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

4. τεκνία μου, ταῦτα γράφω ὑμῖν ἵνα μὴ ἀμάρτητε. καὶ ἐὰν τις ἀμάρτη, παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα, Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον·

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal
ἀμάρτητε	Verbo	-	Aor.	Subj. A.	2ª	-	-	pl.	ἀμαρτάνω		
ἀμάρτη	Verbo	-	Aor.	Subj. A.	3ª	-	-	sg.	ἀμαρτάνω		

Trad.: \_\_\_\_\_

5. ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, πιστός ἐστιν καὶ δίκαιος ἵνα ἀφή (= *perdoe*) ἡμῖν τὰς ἁμαρτίας καὶ καθαρίσῃ ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

6. εἰ γὰρ ἐπιστεύετε Μωϋσεῖ (*em Moisés*), ἐπιστεύετε ἂν ἐμοί.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_